

20 juillet 2019 > 17 janvier 2021

Variations

Un musée pour tous



Variations

Un musée pour tous

L'exposition présente un éventail varié et haut en couleurs des collections du musée, avec environ 70 peintures, sculptures, gravures et dessins, du XVII^e jusqu'au XXI^e siècle. Une présentation inédite des œuvres ainsi qu'une multitude d'aides à la visite (e.a. déguisements, photomaton, maquettes tactiles, films explicatifs, application mobile) la rendent accessible au plus grand nombre. Différentes questions intéressantes liées à l'histoire de l'art et les techniques artistiques sont abordées : la gravure d'après un tableau, les faux, l'esquisse et la peinture... Parallèlement, le visiteur découvre plusieurs ensembles thématiques : portraits de bourgeois du XIX^e siècle, paysages et marines et un « musée pour enfants » autour des portraits de famille de l'impressionniste Corneille Lentz.

Ein Museum für alle

Die Ausstellung zeigt mit ca. 70 Gemälden, Skulpturen, Grafiken und Zeichnungen vom 17. bis zum 21. Jahrhundert eine farbenfrohe Auswahl aus den Sammlungen des Hauses. Die ungewöhnliche Präsentation der Werke sowie eine Vielzahl an Vermittlungsangeboten (u.a. Verkleidungen, Fotoautomat, Tastmodelle, Erklärungsfilme, mobile App) machen sie für jedermann zugänglich. Verschiedene spannende Fragen rund um die Kunstgeschichte und künstlerische Techniken werden gestellt: u.a. das Übertragen von Gemälden in Grafik, Fälschungen, von der Skizze zum Bild. Parallel dazu erwarten den Besucher mehrere thematische Ensembles: u.a. bürgerliche Portraits des 19. Jahrhunderts, Landschaften und Seestücke sowie ein „Kindermuseum“ mit den Familienportraits des Impressionisten Corneille Lentz.

A museum for all

The exhibition presents a colourful selection from the museum's collections, including around 70 paintings, sculptures, graphics and drawings from the 17th to the 21st century. The unusual presentation of the works as well as a multitude of educational offers (e.g. disguises, photo booth, tactile models, explanatory films, mobile app) make them accessible to everyone. Various exciting questions about the history of art and artistic techniques are raised, including the transfer of paintings into graphics, how to identify forgeries, or how to get from sketches to paintings. At the same time, several thematic ensembles await visitors: 19th-century portraits of bourgeois citizens, landscapes and seascapes, as well as a “children's museum” with family portraits of the impressionist painter Corneille Lentz.



Corneille Lentz (1879-1937), *Portrait de l'épouse avec leur fils*, 1921, Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg



Maquette tactile du triptyque *Adam et Ève* de Corneille Lentz (1879-1937), 1935, par ARTESENS, Aix-en-Provence



Tapis d'éveil, © Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg



Atelier *Crée ta propre maquette tactile*, © Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg



Salle de déguisement avec photomaton, © Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg



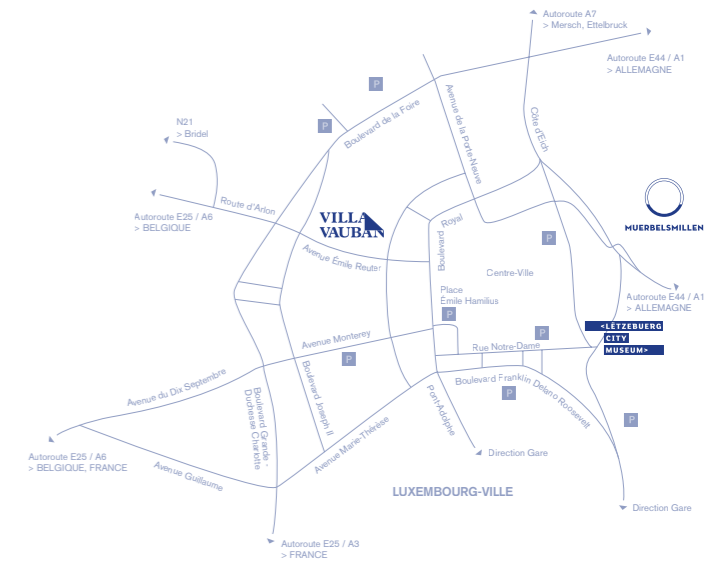
Visite guidée pour personnes à besoins spécifiques, © Villa Vauban – Musée d'Art de la Ville de Luxembourg

Plan d'accès / Anfahrtsplan / Directions

DE LA GARE CENTRALE VOM HAUPTBAHNHOF FROM CENTRAL STATION → BUS **21 22 28 31** PLACE DE L'ÉTOILE
 VÉLOS DE LOCATION FAHRRADVERLEIH RENTAL BICYCLES → N°11 **WINSTON CHURCHILL** N°16 **AMELIE**
 EN VOITURE MIT DEM AUTO BY CAR → **P** **MONTEREY** **HAMILIUS**

Tarifs / Eintritt / Entrance fee

5€	LUN / MO / MON 10 – 18:00
3€ → Prix réduit / Ermäßigter Eintritt / Reduced fee	MAR / DI / TUE 10 – 18:00
ENTRÉE LIBRE / FREIER EINTRITT / FREE ENTRANCE	MER / MI / WED 10 – 18:00
↳ < 21	JEU / DO / THU 10 – 18:00
↳ Étudiants / Studenten / Students: 21 – 26	VEN / FR / FRI 10 – 21:00
↳ Vendredis / Freitags / Fridays: 18 – 21:00	SAM / SA / SAT 10 – 18:00
	DIM / SO / SUN 10 – 18:00



FR Découvrez notre programme culturel et pédagogique complet sur:
DE Entdecken Sie unser kulturelles und pädagogisches Begleitprogramm auf:
EN Discover our cultural and educational programme on: